

## 598600-2026 - Konkurss

**Vācija – Ēku tīrīšanas pakalpojumi – Vergabe von Reinigungsleistungen für die Gemeinde Panketal**  
**OJ S 167/2026 31/08/2026**  
**Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms**  
**Pakalpojumi**

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Gemeinde Panketal

E-pasts: [f.bergmann@panketal.de](mailto:f.bergmann@panketal.de)

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts, ko kontrolē vietējās pārvaldes iestāde  
Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Vergabe von Reinigungsleistungen für die Gemeinde Panketal

Apraksts: Europaweite Vergabe der Unterhalts-, Grund- und Glas-/Rahmenreinigung in kommunalen Gebäuden und Liegenschaften der Gemeinde Panketal. Die Vergabe erfolgt aufgeteilt in sechs Lose.

Procedūras identifikators: 6a483759-43e0-4da6-9818-3e8d849e594f

Iekšējais identifikators: 67 20 04 / Reinigung 2026

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: #Bekanntmachungs-ID: CXVYY6YTT9L6018# Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform bereitgestellt. Die Kommunikation mit der Vergabestelle sowie die Einreichung von Bieterfragen und Angeboten erfolgen über die Vergabeplattform. Angebote sind ausschließlich elektronisch in Textform einzureichen. Angebote können für ein Los, mehrere Lose oder alle sechs Lose abgegeben werden. Innerhalb eines angebotenen Loses sind sämtliche darin enthaltenen Leistungen und Objekte anzubieten. Der Auftraggeber behält sich für jedes Los vor, bei einer vorzeitigen Beendigung des Vertragsverhältnisses mit dem zunächst bezuschlagten Auftragnehmer während der vertraglich vereinbarten Probezeit, insbesondere infolge Kündigung, Insolvenz oder eines sonstigen endgültigen Ausfalls des Auftragnehmers, die noch ausstehenden

Leistungen ohne erneutes Vergabeverfahren einem nachrangigen Bieter anzutragen. Die Anbietung erfolgt entsprechend der im ursprünglichen Vergabeverfahren festgestellten Zuschlagsrangfolge, beginnend mit dem nächstplatzierten wertbaren Angebot, höchstens bis einschließlich Rang 5. Maßgeblich bleiben die Bedingungen und Preise des ursprünglichen Angebots des jeweiligen Bieters sowie die verbleibende Vertragslaufzeit einschließlich der ursprünglich vorgesehenen Verlängerungsmöglichkeiten. Ein Anspruch eines nachrangigen Bieters auf Beauftragung besteht nicht.

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

vgv -

**2.1.5. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 6

**Līguma noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru var piešķirt līgumus vienam pretendētam: 6

**2.1.6. Izslēgšanas iemesli**

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu:

Dalība noziedzīgā organizācijā:

Teroristu nodarījumi vai nodarījumi, kas saistīti ar teroristu darbībām:

Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana vai teroristu finansēšana:

Krāpšana:

Korupcija:

Bērnu darbs un citi cilvēku tirdzniecības veidi:

Nodokļu maksāšanas pienākuma pārkāpums:

Sociālā nodrošinājuma iemaksu maksāšanas pienākuma pārkāpums:

Pienākumu neizpilde vides tiesību jomā:

Pienākumu neizpilde sociālo tiesību jomā:

Pienākumu neizpilde darba tiesību jomā:

Maksātnespēja:

Aktīvi, kurus pārvalda likvidators:

Uzņēmējdarbību aptur:

Līdzīga situācija kā bankrots saskaņā ar valsts tiesību aktiem:

Smags pārkāpums saistībā ar profesionālo rīcību:

Nolīgumi ar citiem ekonomikas dalībniekiem, kuru mērķis ir izkropļot konkurenci:

Interesu konflikts saistībā ar tās dalību iepirkuma procedūrā:

Tieša vai netieša iesaistīšanās šīs iepirkuma procedūras sagatavošanā::

Pirmstermiņa izbeigšana, zaudējumu atlīdzināšana vai citas līdzīgas sankcijas:

Nepatiesas informācijas sniegšana, informācijas noklusēšana, nespēja sniegt pieprasītos dokumentus vai iegūta konfidenciāla informācija šajā procedūrā:

## 5. Daļa

### 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Unterhaltsreinigung - Rathaus/Gemeindebibliothek

Apraksts: Los 1 umfasst die Unterhaltsreinigung der Gemeindebibliothek und des Rathauses Panketal. Zusätzlich besteht für die Bieter die Möglichkeit, im Preisblatt 1.3 freiwillige Preisangaben für Grundreinigungsleistungen auf Abruf abzugeben. Diese Abrufpreisangaben

sind nach Maßgabe der Vergabeunterlagen nicht vergaberelevant und nicht bindend. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen und weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, den Leistungsverzeichnissen und den Preisblättern.  
Iekšējais identifikators: 1

#### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

#### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

#### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Gemeindebibliothek und Rathaus Panketal; Unterhaltsreinigung. Zusätzlich freiwillige Preisangaben für Grundreinigung auf Abruf gemäß Preisblatt 1.3.

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohnleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

#### **5.1.15. Paņēmieni**

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

## **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

### **5.1. Daļa: LOT-0002**

Nosaukums: Unterhaltsreinigung - kommunale Liegenschaften

Apraksts: Los 2 umfasst die Unterhaltsreinigung des Bauhofs, der Freiwilligen Feuerwehr Schwanebeck, des Friedhofs Schwanebeck, des Gemeinschaftshauses, des JC Traumschloss und des Freizeithauses Würfel e. V. Zusätzlich besteht für die Bieter die Möglichkeit, im Preisblatt 2.7 freiwillige Preisangaben für Grundreinigungsleistungen auf Abruf abzugeben. Diese Abrufpreisangaben sind nach Maßgabe der Vergabeunterlagen nicht vergaberelevant und nicht bindend. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen und weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Iekšējais identifikators: 2

#### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

#### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

#### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Bauhof, Freiwillige Feuerwehr Schwanebeck, Friedhof Schwanebeck, Gemeinschaftshaus, JC Traumschloss und Freizeithaus Würfel e. V.; Unterhaltsreinigung. Zusätzlich freiwillige Preisangaben für Grundreinigung auf Abruf gemäß Preisblatt 2.7.

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018/documents>

##### **Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohngleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

**5.1.15. Paņēmieni**

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

### 5.1. **Daļa: LOT-0003**

Nosaukums: Unterhaltsreinigung - Grundschule, Hort und Feuerwehr Zepernick

Apraksts: Los 3 umfasst die Unterhaltsreinigung der Grundschule Zepernick Altbau, der Grundschule Zepernick EWNB, des Horts Zepernick in der Schönerlinder Str. 47 a sowie der Freiwilligen Feuerwehr Zepernick. Zusätzlich sind Preisangaben für Grundreinigungsleistungen für diverse Objekte des Loses auf Abruf vorgesehen. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen und weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Iekšējais identifikators: 3

#### 5.1.1. **Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

#### 5.1.2. **Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

#### 5.1.3. **Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### 5.1.4. **Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### 5.1.6. **Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Grundschule Zepernick Altbau, Grundschule Zepernick EWNB, Hort Zepernick (Schönerlinder Str. 47 a) und Freiwillige Feuerwehr Zepernick; Unterhaltsreinigung. Zusätzlich Preisangaben für Grundreinigungsleistungen auf Abruf gemäß Preisblatt 3.5.

#### 5.1.7. **Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma



### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYY6YTT9L6018/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYY6YTT9L6018>

### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer

prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohnleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

#### **5.1. Daļa: LOT-0004**

Nosaukums: Unterhaltsreinigung - Schwanenhalle/Sportmensa

Apraksts: Los 4 umfasst die Unterhaltsreinigung der Schwanenhalle und der Sportmensa. Zusätzlich besteht für die Bieter die Möglichkeit, im Preisblatt 4.3 freiwillige Preisangaben für Grundreinigungsleistungen auf Abruf abzugeben. Diese Abrufpreisangaben sind nach Maßgabe der Vergabeunterlagen nicht vergaberelevant und nicht bindend. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen und weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Iekšējais identifikators: 4

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

##### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

##### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### 5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Schwanenhalle und Sportmensa; Unterhaltsreinigung. Zusätzlich freiwillige Preisangaben für Grundreinigung auf Abruf gemäß Preisblatt 4.3.

#### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYYY6YTT9L6018/documents>

##### Ad hoc saziņas kanāls:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYYY6YTT9L6018>

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

##### Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohnleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

**5.1.15. Paņēmieni****Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

## **5.1. Daļa: LOT-0005**

Nosaukums: Unterhaltsreinigung - Kita Pankekinder

Apraksts: Los 5 umfasst die Unterhaltsreinigung der Kita Pankekinder. Zusätzlich besteht für die Bieter die Möglichkeit, im Preisblatt 5.2 freiwillige Preisangaben für Grundreinigungsleistungen auf Abruf abzugeben. Diese Abrufpreisangaben sind nach Maßgabe der Vergabeunterlagen nicht vergaberelevant und nicht bindend. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen und weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Iekšējais identifikators: 5

### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

#### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Kita Pankekinder;

Unterhaltsreinigung. Zusätzlich freiwillige Preisangaben für Grundreinigung auf Abruf gemäß Preisblatt 5.2.

### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen

Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen

Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohnleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

#### **5.1. Daļa: LOT-0006**

Nosaukums: Unterhaltsreinigung - Kita da Vinci

Apraksts: Los 6 umfasst die Unterhaltsreinigung der Kita da Vinci. Zusätzlich besteht für die Bieter die Möglichkeit, im Preisblatt 6.2 freiwillige Preisangaben für Grundreinigungsleistungen auf Abruf abzugeben. Diese Abrufpreisangaben sind nach Maßgabe der Vergabeunterlagen nicht vergaberelevant und nicht bindend. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen und weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Iekšējais identifikators: 6

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

##### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

##### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### 5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Kita da Vinci;

Unterhaltsreinigung. Zusätzlich freiwillige Preisangaben für Grundreinigung auf Abruf gemäß Preisblatt 6.2.

#### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018/documents>

##### **Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**



Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohngleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

**5.1.15. Paņēmieni**

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

### 5.1. **Daļa: LOT-0007**

Nosaukums: Glas-/Rahmenreinigung - kommunale Liegenschaften

Apraksts: Los 7 umfasst die Glas- und Rahmenreinigung des Bauhofs, der Freiwilligen Feuerwehr Schwanebeck, des Friedhofs Schwanebeck, des Gemeinschaftshauses Mommsenstraße, des JC Traumschloss und des Freizeithauses Würfel e. V. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen sowie weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, den Leistungsverzeichnissen und den Preisblättern.

Iekšējais identifikators: 7

#### 5.1.1. **Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

#### 5.1.2. **Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

#### 5.1.3. **Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### 5.1.4. **Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### 5.1.6. **Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Bauhof, Freiwillige Feuerwehr Schwanebeck, Friedhof Schwanebeck, Gemeinschaftshaus Mommsenstraße, JC Traumschloss und Freizeithaus Würfel e. V.; Glas-/Rahmenreinigung.

#### 5.1.7. **Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### 5.1.9. **Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen

Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen

Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohnleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

#### **5.1. Daļa: LOT-0008**

Nosaukums: Glas-/Rahmenreinigung - Grundschule Zepernick

Apraksts: Los 8 umfasst die Glas- und Rahmenreinigung der Grundschule Zepernick Altbau und der Grundschule Zepernick EWNB. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen sowie weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, den Leistungsverzeichnissen und den Preisblättern. Iekšējais identifikators: 8

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

##### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

##### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

##### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Grundschule Zepernick Altbau und Grundschule Zepernick EWNB; Glas-/Rahmenreinigung.

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYY6YTT9L6018/documents>

##### **Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYY6YTT9L6018>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

##### **Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohngleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

**5.1.15. Paņēmieni**

**Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

**5.1. Daļa: LOT-0009**

Nosaukums: Glas-/Rahmenreinigung - Rathaus/Gemeindebibliothek

Apraksts: Los 9 umfasst die Glas- und Rahmenreinigung des Rathauses Panketal und der Gemeindebibliothek. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen sowie weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, den Leistungsverzeichnissen und den Preisblättern.

Iekšējais identifikators: 9

#### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

#### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

#### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Rathaus Panketal und Gemeindebibliothek; Glas-/Rahmenreinigung.

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohnleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

#### **5.1.15. Paņēmieni**

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma



## **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

### **5.1. Daļa: LOT-0010**

Nosaukums: Glas-/Rahmenreinigung - Sportmensa/Kita da Vinci/Schwanenhalle

Apraksts: Los 10 umfasst die Glas- und Rahmenreinigung der Sportmensa, der Kita da Vinci und der Schwanenhalle. Art, Umfang, Reinigungsintervalle, Reinigungsflächen sowie weitere objektspezifische Anforderungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, den Leistungsverzeichnissen und den Preisblättern.

Iekšējais identifikators: 10

#### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 90911200 Ēku tīrīšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 90911300 Logu tīrīšanas pakalpojumi

#### **5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Verschiedene kommunale Gebäude und Liegenschaften im Gemeindegebiet Panketal

#### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 2

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit maximal zweimal um jeweils zwölf Monate, sofern nicht eine Vertragspartei zuvor unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten zum Monatsende kündigt. Die maximale Vertragslaufzeit endet am 31.12.2030

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Šis ir kārtējs iepirkums

Apraksts: Voraussichtlich im 2. Quartal 2030, sofern beide vorgesehenen Verlängerungen vollständig in Anspruch genommen werden. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Verlängerungen erfolgt die erneute Ausschreibung entsprechend früher.

**Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Sportmensa, Kita da Vinci und Schwanenhalle; Glas-/Rahmenreinigung.

**5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

**5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Formular 4.1 - Muss mit Angebotsabgabe vorgelegt werden

**5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

**5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVVYY6YTT9L6018>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 30/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 61 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Nachforderung fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogener Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV. Ein Anspruch des Bieters auf Nachforderung besteht nicht. Leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert, soweit § 56 VgV dies ausschließt.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē  
Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Für die Auftragsausführung gelten insbesondere die Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2), die Ergänzenden Vertragsbedingungen zur Qualitätssicherung (Dokument 8.1) sowie die Ergänzenden Vergabe- und Vertragsbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Formulare 5.1 bis 5.4 EU, soweit einschlägig). Insbesondere sind die Vorgaben zur Entlohnung der Beschäftigten, zur Qualitätssicherung, zur elektronischen Arbeitszeiterfassung, zum Umwelt- und Arbeitsschutz sowie zum Einsatz von Nachunternehmen einzuhalten.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Die Vergütung erfolgt gemäß § 14 der Besonderen Vertragsbedingungen Gebäudereinigungen (Dokument 8.2). Das Entgelt wird monatlich nachträglich für vertragsgemäß erbrachte Leistungen gezahlt. Rechnungen sind in elektronischer Form einzureichen und werden binnen 30 Tagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung beglichen. Preisänderungen richten sich nach § 15 der Besonderen Vertragsbedingungen sowie den Vertragsbedingungen zur Lohnleit- und Preisanpassungsklausel (Formular 5.2 EU).

#### **5.1.15. Paņēmieni**

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die vorstehenden Fristen gelten unbeschadet der Regelungen des § 135 GWB über die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Panketal

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Gemeinde Panketal

## **8. Organizācijas**

### **8.1. ORG-0001**

Oficiālais nosaukums: Gemeinde Panketal

Reģistrācijas numurs: 12-121067334620878-41

Pasta adrese: Schönower Straße 105

Pilsēta: Panketal

Pasta indekss: 16341

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Barnim (DE405)

Valsts: Vācija

Kontaktpunkts: Kompetenzteam Fördermittel und Vergabe

E-pasts: [f.bergmann@panketal.de](mailto:f.bergmann@panketal.de)

Tālrunis: +49 3094511135

Interneta adrese: <https://www.panketal.de>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

#### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Reģistrācijas numurs: t:03318661719

Pasta adrese: Heinrich-Mann-Allee 107

Pilsēta: Potsdam

Pasta indekss: 14473

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Valsts: Vācija

Kontaktpunkts: Referat 12

E-pasts: [Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de](mailto:Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de)

Tālrunis: +49 331-8661619

Fakss: +49 3318661607

Interneta adrese: <https://mwae.brandenburg.de/>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

#### 8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53119

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija

E-pasts: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tālrunis: +49228996100

**Šīs organizācijas lomas:**

TED eSender

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: 071c24fa-34cb-49af-af37-853df0ffc151 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 27/08/2026 16:01:25 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 598600-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 167/2026

Publicēšanas datums: 31/08/2026